



国連大学グローバル・セミナー  
第34回湘南セッション  
United Nations University Global Seminar Japan  
34th Shonan Session



# 持続可能な社会と ジェンダー/セクシュアリティ —— 私たちに何ができるのか？

WHAT CAN WE DO TO REALIZE A SUSTAINABLE SOCIETY?  
A GENDER & SEXUALITY PERSPECTIVE

**期間**

2018年 8月27日(月)～ 8月30日(木)

**場所**

湘南国際村センター

**申込締切**

2018年5月31日(木)必着

**お申し込み・お問い合わせ先**

国連大学グローバル・セミナー 湘南セッション事務局  
Tel: 03-5467-1212 Fax: 03-3499-2828  
Email: shonan@unu.edu

**主催**

国際連合大学  
公益財団法人 かながわ国際交流財団

**共催 / パートナー大学**

青山学院大学・中央大学・国際基督教大学・国際大学・慶應義塾大学  
東海大学・津田塾大学・東京大学・早稲田大学・横浜国立大学

**協力**

公益財団法人 国連大学協力会

**ホームページ**

<http://ias.unu.edu/jp/admissions/certificate/unu-global-seminars.html>

**参加お申込み** ※お申込みはインターネットで受付けています。

<http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/>

**Date:**

27 August – 30 August 2018

**Venue:**

Shonan Village Center

**Application Deadline:**

Thursday, 31 May 2018

**Applications and Inquiries:**

United Nations University Global Seminar  
Japan Shonan Session Secretariat  
Tel: 03-5467-1212 Fax: 03-3499-2828  
Email: shonan@unu.edu

**Organized by:**

United Nations University (UNU),  
Kanagawa International Foundation (KIF)

**Co-organized by**

**Partner Universities:**

Aoyama Gakuin University, Chuo University,  
International Christian University,  
International University of Japan,  
Keio University, Tokai University, Tsuda University,  
The University of Tokyo, Waseda University,  
Yokohama National University

**Supported by:**

The Japan Foundation for the UNU (jfUNU)

**Website:**

<https://ias.unu.edu/en/admissions/certificate/unu-global-seminars.html>

**Application is available online  
at the UNU website:**

<http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/>



UNITED NATIONS  
UNIVERSITY

**UNU-IAS**

Institute for the Advanced Study  
of Sustainability



公益財団法人 かながわ国際交流財団  
Kanagawa International Foundation

## 持続可能な社会とジェンダー/セクシュアリティ —— 私たちに何ができるのか

## What Can We Do to Realize a Sustainable Society? —— A Gender & Sexuality Perspective

現在、国連での決議を受けて国際社会が共有している「持続可能な開発目標」(SDGs)は、“No one will be left behind” (誰一人取り残さない) という考えに基づき、すべての人のために目標が設定されている点を強調しています。これは、すべての人が尊重され、尊厳が守られることの重要性を再認識させると同時に、これを意識しなければ、一部の人が容易に取り残されてしまう現実を深く危惧しているためではないでしょうか。

紛争やテロなどの安全保障の課題、貧困問題、人権侵害など、私たちはグローバルで、かつ早急に解決が望まれる課題に直面しています。そして、これらの課題一つ一つに対するジェンダー/セクシュアリティの視点からのアプローチは、それぞれの問題に深く根ざす要因や、「誰一人取り残さない」ために把握しておくべき問題の特徴を明らかにします。また、ジェンダー/セクシュアリティの視点は、女性だけを考察対象としているではありません。人々の間に境界線を引き、分断し、差異化し、抑圧し、そして非対称的な関係を生み出す原因を考察対象とします。これらはあらゆる形で私たち個人にも影響を与えており、誰もがこの問題と無関係に生きることはできません。

これまで国際社会はジェンダー/セクシュアリティに基づく差別や問題について解決のための取り組みを行ってきました。例えば、2000年に採択された国連安保理決議1325では、ジェンダーによって異なる紛争の影響や紛争解決、平和構築における女性の役割について再確認しました。2015年に採択されたSDGsでは、「ミレニアム開発目標」(MDGs) 同様にジェンダー平等が目標として掲げられています。また、2016年の国連人権理事会では、「性的指向と性自認を理由とする暴力と差別からの保護」に関する議決が採択され、真に人権を保護する上で、ジェンダー/セクシュアリティの視点が不可欠であることが確認されました。そして、自治体、企業、教育機関、NGOなどの身近な場所でも、問題を是正し、誰もがそのコミュニティの構成メンバーとして尊重される環境づくりが進められています。ここで忘れてはならないのが、これらの動きの背景には様々なセクターにおけるアクティビズムの存在があったということです。国連の動きは、加盟国や国際機関の働きかけに加え、強力な市民団体の国境を超えたネットワークによって影響を受け、自治体、企業、教育機関、NGOなどの取り組みも、個人や団体の様々な活動によって支えられてきました。ジェンダー/セクシュアリティに関する課題は、すべての人が関係している「日常」と深く関わり、一人ひとりが課題解決の重要な担い手であるのです。

第34回国連大学グローバル・セミナーでは、ジェンダー/セクシュアリティの視点から、紛争や政治的対立、経済格差など国際社会が直面する課題、そして教育や雇用の場に関連する課題について議論し、私たちが個人として、また、社会の一員として何ができるのかを考えていきます。

The Sustainable Development Goals (SDGs) adopted in 2015 aim to ensure that “no one will be left behind”, affirming that its targets are set for everyone. This slogan reminds us of our obligation to respect all people and their dignity. At the same time, it warns us that there are situations from which some people are easily left out unless we act with awareness.

Today's world presents various challenges that we hope to resolve promptly, such as conflicts and terrorism, poverty, and human rights violations. Approaches from a gender and sexuality perspective address important points in tackling these issues and show the role of these issues in making sure that “no one will be left behind.” A gender and sexuality perspective does not mean examining women's issues only. It is about exploring power relations that oppress as well as draw lines, create differentiation, and generate asymmetric dynamics between people. Such power imbalances affect all individuals in many ways, with no life unimpacted.

The international community has undertaken efforts to eliminate discrimination and negative treatment based on gender and sexuality. For example, UN Security Council Resolution 1325 (2000) examined the differing impacts of war based on gender and reaffirmed the role of women in conflict resolution and peacebuilding. In 2015, the SDGs took over the goal of achieving gender equality from the MDGs. The UN Human Rights Council adopted a resolution for “Protection against violence and discrimination based on sexual orientation and gender identity” in 2016. It is understood that a gender and sexuality perspective is indispensable to the protection of human rights. For this, it is vital to ensure the social environment that surrounds us fosters respect and includes all members of the community. In addition to the contributions of Member States and international organizations, a robust cross-border civil society network reinforces relevant efforts being made by the UN, municipalities, companies, and universities. All of these efforts continue to emphasize that issues related to gender and sexuality are deeply connected to our “everyday lives,” and that all individuals are important actors in realizing solutions to these problems.

Through the 34th Global Seminar, we will discuss global issues such as armed and political conflicts, economic disparities, and issues in the labor market and universities from a gender and sexuality perspective, as well as the role of individual civil society actors in addressing them.

### Acknowledgements

国際連合大学	竹本和彦 国連大学サステナビリティ 高等研究所所長 ニコラス・ターナー プログラム・オフィサー	UNU Institute for the Advanced Study of Sustainability (UNU-IAS)	Kazuhiro Takemoto, Director, UNU-IAS Nicholas Turner, Programme Officer, UNU-IAS
(公財) かながわ国際交流財団	水田秀子 専務理事	Kanagawa International Foundation (KIF)	Hideko Mizuta, Executive Director
青山学院大学	阿部達也 教授	Aoyama Gakuin University	Tatsuya Abe, Professor
中央大学	西海真樹 教授	Chuo University	Maki Nishiumi, Professor
国際基督教大学	高松香奈 准教授 (第34回湘南セッション委員長)	International Christian University	Kana Takamatsu, Associate Professor [Chair, GS Japan- 34th Shonan Session]
国際大学	モン・オン・ミュオ 教授	International University of Japan	Maung Aung Myoe, Professor
慶應義塾大学	細谷雄一 教授	Keio University	Yuichi Hosoya, Professor
東海大学	和田龍太 講師	Tokai University	Ryuta Wada, Lecturer
津田塾大学	網谷龍介 教授	Tsuda University	Ryosuke Amiya, Professor
東京大学	キハラハント愛 准教授	The University of Tokyo	Ai Kihara-Hunt, Associate Professor
早稲田大学	奥迫元 准教授	Waseda University	Hajime Okusako, Associate Professor
横浜国立大学	花島洋美 教授	Yokohama National University	Hiromi Kabashima, Professor
(公財) 国連大学協力会	森茜 常務理事・事務局長	The Japan Foundation for the United Nations University (jfUNU)	Akane Mori, Managing Director and Secretary General

※ 国連大学サステナビリティ高等研究所は、国連大学グローバル・セミナー実施にあたり、文部科学省からの支援を受けています。

UNU-IAS organizes the UNU Global Seminar with financial support from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan.



## セミナープログラム Seminar Programme

27 August (Monday)	PM	開会式	Opening Ceremony
		基調講演 基調講演 1 「ジェンダー/セクシュアリティの視点とは何か？」 田中 かず子 基調講演 2 「どうしたらジェンダーに関する課題に劇的な前進をもたらせるか？」 加藤 美和 レセプションパーティー グループ討論	Keynote Lecturers Keynote Lecture 1 “What are gender and sexuality perspectives?” Kazuko Tanaka Keynote Lecture 2 “How can we bring about dramatic advances in gender-related challenges?” Miwa Kato Reception Party Group Discussion
28 August (Tuesday)	AM	講義 1 「ジェンダーの視点から紛争と人間の安全保障を考える」 戸田 真紀子 講義 2 「可視性・承認・主流化 — 日本におけるLGBTの状況」 堀江 有里	Lecture 1 “Gender, Conflict and Human Security” Makiko Toda Lecture 2 “Visibility, Recognition, and Mainstreaming: On the Situation of LGBT in Japan” Yuri Horie
	PM	かながわセッション ～地域からの事例報告* ジェンダー/セクシュアリティの視点から、ローカルな場面で生じている開発・人権・紛争と平和・雇用などに関する課題について考え、それらの解決に向けて取り組む方々と共に学びます。 グループ討論	Kanagawa Session — Case Studies of Local Efforts* In this interactive session, we will discuss issues of development, human rights violations, conflict and peace, employment and so on at the local level from a gender/sexuality perspective. Group Discussion
29 August (Wednesday)	AM	講義 3 「持続可能な社会とジェンダー — 私達は何をするべきか」 田口 晶子 講義 4 「グローバル化経済における有償・無償のケアワークの再配置」 松川 誠一	Lecture 3 “Gender and Sustainable Society – What activities are needed.” Akiko Taguchi Lecture 4 “The relocation of paid and unpaid care work in the global economy” Seiichi Matsukawa
	PM	特別セッション： 大学のダイバーシティと企業のダイバーシティ — 私たちに何ができるのか？ 司会：奥田 元      パネリスト：小山 聡子 柳沢 正和 グループ討論	Special Session: Diversity in Academia & Diversity in Business : How can we contribute? Moderator : Hajime Okusako      Panelists : Satoko Oyama Masa Yanagisawa Group Discussion
30 August (Thursday)	AM	グループ発表 閉会式	Group Presentations Closing Ceremony
	PM	フェアウェルランチ	Farewell Lunch

\*4つの分科会から1つを選択。参加者確定後、希望を伺います。All the participants will be expected to attend one of the four lectures. You may choose one lecture after you are accepted into the seminar. (都合によりプログラム、講師は変更する場合があります。Programme contents and lecturers are subject to change.)

## 講師 Lecturers

田中 かず子	国際基督教大学ジェンダー研究センター 顧問	Kazuko Tanaka	Advisor, International Christian University Center for Gender Studies
加藤 美和	UN Womenアジア太平洋地域部長・事務局長	Miwa Kato	Regional Director of UN Women Regional Office for Asia and the Pacific
戸田 真紀子	京都女子大学現代社会学部 教授	Makiko Toda	Professor, Faculty of Contemporary Society, Kyoto Women's University
堀江 有里	国際基督教大学ほか非常勤講師 日本基督教団なか伝道所 主任牧師	Yuri Horie	Adjunct Lecturer, International Christian University; Senior Pastor, Naka Church, the United Church of Christ in Japan
田口 晶子	ILO駐日代表	Akiko Taguchi	Director, ILO Office for Japan
松川 誠一	東京学芸大学 教授	Seiichi Matsukawa	Professor, Tokyo Gakugei University
小山 聡子	日本女子大学人間社会学部学部長、教授 (社会福祉学科)	Satoko Oyama	Dean of the Faculty of Integrated Arts and Social Sciences & Professor, Department of Social Welfare, Japan Women's University
柳沢 正和	ドイツ証券株式会社 共同株式営業部長 ディレクター	Masa Yanagisawa	Director, Co-Head of Equity Distribution, Deutsche Securities Inc.

(敬称略、講義順 / in order of presentations)

## 参加申込要領 Application Information

<b>参加資格</b>	原則として、日本の大学に在籍する学部生、大学院生、留学生で、専攻分野は問いません。テーマに関心のある社会人(テーマについての専門家や大学などですでに教鞭をとられている方は除く)も歓迎します。国外に住む外国籍の方は申し込みできません。セミナーの使用言語は日本語と英語。 <b>通訳はつきません。</b>	<b>Participation Requirements:</b> The seminar is open to Japanese and foreign students at Japanese universities (undergraduate/graduate students), irrespective of their major. Young professionals who are interested in the theme of the seminar are also welcome, although those working in the subject area are not admissible. Non-Japanese residents (persons living outside Japan) are not eligible to apply. Participants are required to understand both English and Japanese, as lectures will be delivered in either language. <b>Simultaneous interpretation will not be provided.</b>
<b>期 間</b>	2018年8月27日(月)～8月30日(木) 8月27日の午後1時に開会式会場にて参加登録。8月30日の昼食後は、現地解散。詳細は追って通知します。なお、セミナー期間中、受講生は全プログラムに参加するものとします。	<b>Date:</b> Monday, 27 August – Thursday, 30 August 2018 Registration begins at 13:00 on 27 August; the seminar ends on 30 August after lunch. Further details will be sent to the selected participants directly. Participants are expected to stay for the entire duration of the seminar.
<b>場 所</b>	湘南国際村センター 〒240-0198 神奈川県三浦郡葉山町上山口1560-39 TEL: 046-855-1821 FAX:046-858-1210 <a href="http://www.shonan-village.co.jp/">http://www.shonan-village.co.jp/</a>	<b>Venue:</b> Shonan Village Center 1560-39 Kamiyamaguchi, Hayama Kanagawa 240-0198 Tel: 046-855-1821 Fax: 046-858-1210 <a href="http://www.shonan-village.co.jp/">http://www.shonan-village.co.jp/</a>
<b>定 員</b>	100名	<b>Number of participants:</b> 100
<b>費 用</b>	一人3万8千円(宿泊費、食費、資料代込。ただし、現地までの交通費は含まれません)。留学生(月々117,000円以上の奨学金を受給している人を除く)は、選考により参加費が3万円免除となります。なお、宿泊は2～6名の相部屋です。	<b>Fee:</b> The participation fee of JPY38,000 covers accommodation, meals, and seminar documents. Transportation costs to/from the seminar site are not included. Foreign students (excluding those who receive a monthly scholarship of 117,000 yen or more) may apply for a JPY30,000 waiver of this seminar fee. All rooms will be shared by 2-6 participants.
<b>修了証</b>	セミナーの全プログラムを修了し、所定の手続きを完了した参加者に対して国連大学から修了証が交付されます。	<b>Certificate:</b> Each participant will receive a UNU certificate upon successful completion of the seminar.
<b>応募方法</b>	セミナーに参加ご希望の方は、オンライン < <a href="http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/">http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/</a> > にて必要事項のほか小論文を明記して提出して下さい。	<b>Application:</b> Please complete the online application form, including a brief essay explaining your reasons for applying for the UNU Global Seminar, at the following web page: <a href="http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/">http://postgraduate.ias.unu.edu/registration/</a>
<b>事務局</b>	〒150-8925 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学グローバル・セミナー 湘南セッション事務局 TEL: 03-5467-1212 FAX: 03-3499-2828 TEL: 03-5467-1266(直通) E-mail: shonan@unu.edu 受付時間: 月曜日～金曜日 9:30～17:30 (13:00～14:00を除く)	<b>Secretariat:</b> United Nations University Global Seminar Japan Shonan Session Secretariat 5-53-70 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo 150-8925 Tel: 03-5467-1212 Fax: 03-3499-2828 Tel: 03-5467-1266 (direct) E-mail: shonan@unu.edu Office hours: Monday-Friday 9:30-13:00, 14:00-17:30
<b>応募締切</b>	2018年5月31日(木)	<b>Application Deadline:</b> Thursday, 31 May 2018
<b>合格通知</b>	応募者はプログラム委員によって審査され、結果は7月7日頃にメールで通知いたします。合格者は7月23日までに参加費用として3万8千円を指定の銀行口座に振り込んで下さい。詳細は後日、直接参加者にお知らせします。  ※セミナー期間中に撮影した写真は各種広報に利用させていただく場合がありますので、ご了承ください。	<b>Notification of Selection:</b> Applications will be reviewed by the Shonan Session Committee. Candidates will be notified around 7 July 2018 by email. The participation fee of 38,000 yen must be deposited to the designated bank account by 23 July 2018. Details will be sent to the selected participants directly.  *Please note that photos taken during the seminar may be used for promotional purposes.

## 会場のご案内



### ●バスを利用の場合

- JR逗子駅または京急新逗子駅1番バス乗り場より「湘南国際村センター前」行きバスに乗り、終着「湘南国際村センター前」下車(所要時間約25分、料金350円)
- 京急汐入駅前2番バス乗り場より「湘南国際村センター前」行きバスに乗り、終着「湘南国際村センター前」下車(所要時間約30分、料金380円)

### ●タクシーを利用の場合

- JR逗子駅前タクシー乗り場より湘南国際村まで(所要時間約20分 料金約2,900円)

### ●高速バスを利用の場合

- 横浜駅東口(Y-CAT)より湘南国際村まで約40分、920円。

### ●交通案内HP

<http://www.kifjp.org/access#access01>